



Grant Thornton

**Nadácia Habitat for Humanity  
International  
Bratislava**

**SPRÁVA AUDÍTORA**

**K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE A VÝROČNEJ  
SPRÁVE A VÝROČNÁ SPRÁVA  
K 31. DECEMBRU 2019**

## OBSAH

- **Správa nezávislého audítora**
- **Účtovná závierka k 31. decembru 2019**
- **Výročná správa**



## SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Zriaďovateľovi, správcovi nadácie, správnej rade a dozornej rade

### **Nadácia Habitat for Humanity International**

**Nadácia s nadačným imaním**

**vo výške 6 638 EUR**

**Sídlo nadácie: Zochova 6-8, 811 03 Bratislava**

**IČO: 37 925 601**

### **Správa z auditu účtovnej závierky**

#### *Názor*

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky nadácie Nadácia Habitat for Humanity International (ďalej len „Nadácia“), ktorá obsahuje súvahu zostavenú k 31. decembru 2019, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie, s vykázanou bilančnou sumou vo výške 23 259 847 EUR a výsledkom hospodárenia vo výške 1 753 109 EUR.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie nadácie

### **Nadácia Habitat for Humanity International**

**Bratislava**

**k 31. decembru 2019**

a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

#### *Základ pre názor*

Audit sme vykonali podľa medzinárodných auditorských štandardov (International Standards on Auditing - ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku *Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky*. Od Nadácie sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

#### *Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku*

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Nadácie nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Nadáciu zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

#### *Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky*

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachováваме profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Nadácie.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Nadácie nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Nadácia prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

## **Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov**

### *Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe*

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Naš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a zváženie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Zvážili sme, či výročná správa Nadácie obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok končiaci sa k 31. decembru 2019 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú sme obdržali pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

V Bratislave, dňa 6.5.2020

**Grant Thornton Audit, s.r.o.**

Audítorská spoločnosť

Licencia UDVA č. 28

Hodžovo nám. 1/A, 811 06 Bratislava

  
\_\_\_\_\_  
Ing. Ladislav Nyéki  
prokurista  
\_\_\_\_\_  
Ing. Ladislav Kmenta  
Auditor, licencia UDVA č. 1129

## ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky  
v sústave podvojného účtovníctva

zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 9

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

|                                                                                                                |                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Daňové identifikačné číslo<br>2 0 2 2 3 9 7 3 0 0<br>IČO<br>3 7 9 2 5 6 0 1<br>SID<br>SK NACE<br>8 8 . 9 9 . 0 | Účtovná závierka<br><input checked="" type="checkbox"/> riadna <input type="checkbox"/> zostavená<br><input type="checkbox"/> mimoriadna <input type="checkbox"/> schválená<br>(vyznačí sa x) | Mesiac Rok<br>Za obdobie od 0 1 2 0 1 9<br>do 1 2 2 0 1 9<br>Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 1 8<br>do 1 2 2 0 1 8 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Priložené súčasti účtovnej závierky

☒ Súvaha (Úč NUJ 1-01)☒ Poznámky (Úč NUJ 3-01)☐ Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)

(vyznačí sa x)

Obchodné meno alebo názov účtovnej jednotky

N a d á c i a H a b i t a t f o r H u m a n i t y I n t e r n  
a t i o n a l

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica  
Z o c h o v a  
Číslo  
6 - 8

PSČ Obec

8 1 1 0 3 B r a t i s l a v a

Číslo telefónu

Číslo faxu

0 2 / 3 3 6 6 9 0 3 8 0 /

E-mailová adresa

e e l i a s o v a @ h a b i t a t . o r g

Zostavená dňa:

2 7 . 0 4 . 2 0 2 0

Podpisový záznam osoby  
zodpovednej za vedenie  
účtovníctva:Podpisový záznam osoby  
zodpovednej za zostavenie  
účtovnej závierky:Podpisový záznam  
štatutárneho orgánu alebo  
člena štatutárneho orgánu  
účtovnej jednotky:

Schválená dňa:

2 8 . 0 4 . 2 0 2 0

Záznamy daňového úradu

| Strana aktív                                                                                      | č.r.       | Bežné účtovné obdobie |          |       | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------------------|----------|-------|----------------------------------------------|
|                                                                                                   |            | Brutto                | Korekcia | Netto | Netto                                        |
| a                                                                                                 | b          | 1                     | 2        | 3     | 4                                            |
| <b>A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 002 + r. 009 + r. 021</b>                                         | <b>001</b> |                       |          |       |                                              |
| <b>1. Dlhodobý nehmotný majetok r. 003 až r. 008</b>                                              | <b>002</b> |                       |          |       |                                              |
| Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012-(072+091AÚ)                                 | 003        |                       |          |       |                                              |
| Softvér 013 - (073+091AÚ)                                                                         | 004        |                       |          |       |                                              |
| Oceniteľné práva 014 - (074 + 091AÚ)                                                              | 005        |                       |          |       |                                              |
| Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019)-(078 + 079 + 091 AÚ)                                 | 006        |                       |          |       |                                              |
| Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041-093)                                                | 007        |                       |          |       |                                              |
| Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051- 095AÚ)                                    | 008        |                       |          |       |                                              |
| <b>2. Dlhodobý hmotný majetok r. 010 až r. 020</b>                                                | <b>009</b> |                       |          |       |                                              |
| Pozemky (031)                                                                                     | 010        |                       | x        |       |                                              |
| Umelecké diela a zbierky (032)                                                                    | 011        |                       | x        |       |                                              |
| Stavby 021 - (081 + 092AÚ)                                                                        | 012        |                       |          |       |                                              |
| Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí 022 - (082 + 092AÚ)                             | 013        |                       |          |       |                                              |
| Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092AÚ)                                                          | 014        |                       |          |       |                                              |
| Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092AÚ)                                         | 015        |                       |          |       |                                              |
| Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092AÚ)                                               | 016        |                       |          |       |                                              |
| Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092AÚ)                                                | 017        |                       |          |       |                                              |
| Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 +092AÚ)                                                | 018        |                       |          |       |                                              |
| Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)                                                | 019        |                       |          |       |                                              |
| Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)                                     | 020        |                       |          |       |                                              |
| <b>3. Dlhodobý finančný majetok r. 022 až r. 028</b>                                              | <b>021</b> |                       |          |       |                                              |
| Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061- 096 AÚ)     | 022        |                       |          |       |                                              |
| Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062 - 096 AÚ) | 023        |                       |          |       |                                              |
| Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)                                          | 024        |                       |          |       |                                              |
| Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ                                 | 025        |                       |          |       |                                              |
| Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)                                                  | 026        |                       |          |       |                                              |
| Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)                                           | 027        |                       |          |       |                                              |
| Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)                                  | 028        |                       |          |       |                                              |

| Strana aktív                                                                                         |            | č.r. | Bežné účtovné obdobie |          |             | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------|-----------------------|----------|-------------|----------------------------------------------|
|                                                                                                      |            |      | Brutto                | Korekcia | Netto       | Netto                                        |
| a                                                                                                    | b          |      | 1                     | 2        | 3           | 4                                            |
| <b>B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU</b> r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051                                       | <b>029</b> |      | 23240476,72           |          | 23240476,72 | 19525822,57                                  |
| <b>1. Zásoby</b> r. 031 až r. 036                                                                    | <b>030</b> |      |                       |          |             |                                              |
| Materiál (112 + 119) - 191                                                                           | 031        |      |                       |          |             |                                              |
| Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121 +122)-(192+193)                                 | 032        |      |                       |          |             |                                              |
| Výrobky (123 - 194)                                                                                  | 033        |      |                       |          |             |                                              |
| Zvieratá (124 - 195)                                                                                 | 034        |      |                       |          |             |                                              |
| Tovar (132 + 139) - 196                                                                              | 035        |      |                       |          |             |                                              |
| Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)                                         | 036        |      |                       |          |             |                                              |
| <b>2. Dlhodobé pohľadávky</b> r. 038 až r. 041                                                       | <b>037</b> |      | 16788,19              |          | 16788,19    | 16788,19                                     |
| Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ                                            | 038        |      | 16788,19              |          | 16788,19    | 16788,19                                     |
| Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391AÚ)                                                                  | 039        |      |                       |          |             |                                              |
| Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ)                                                  | 040        |      |                       |          |             |                                              |
| Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - 391AÚ                                            | 041        |      |                       |          |             |                                              |
| <b>3. Krátkodobé pohľadávky</b> r. 043 až r. 050                                                     | <b>042</b> |      | 6016381,39            |          | 6016381,39  | 7013958,23                                   |
| Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ                                              | 043        |      | 1773087,72            |          | 1773087,72  | 3508220,25                                   |
| Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)                                                                 | 044        |      | 4230801,56            |          | 4230801,56  | 3494339,86                                   |
| Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336 )                                  | 045        |      |                       | x        |             |                                              |
| Daňové pohľadávky (341 až 345)                                                                       | 046        |      |                       | x        |             |                                              |
| Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348) | 047        |      |                       | x        |             |                                              |
| Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)                                                 | 048        |      |                       |          |             |                                              |
| Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)                                                            | 049        |      |                       |          |             |                                              |
| Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ                                               | 050        |      | 12492,11              |          | 12492,11    | 11398,12                                     |
| <b>4. Finančné účty</b> r. 052 až r. 056                                                             | <b>051</b> |      | 17207307,14           |          | 17207307,14 | 12495076,15                                  |
| Pokladnica (211 + 213)                                                                               | 052        |      |                       | x        |             |                                              |
| Bankové účty (221 AÚ + 261)                                                                          | 053        |      | 17207307,14           | x        | 17207307,14 | 12495076,15                                  |
| Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)                                        | 054        |      |                       | x        |             |                                              |
| Krátkodobý finančný majetok (251+ 253 + 255 + 256 + 257) - 291AÚ                                     | 055        |      |                       |          |             |                                              |
| Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)                                             | 056        |      |                       |          |             |                                              |
| <b>C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU</b> r. 058 a r. 059                                                    | <b>057</b> |      | 19370,33              |          | 19370,33    | 12595,67                                     |
| <b>1. Náklady budúcich období</b> (381)                                                              | <b>058</b> |      | 19370,33              |          | 19370,33    | 12595,67                                     |
| Príjmy budúcich období (385)                                                                         | 059        |      |                       |          |             |                                              |
| <b>MAJETOK SPOLU</b> r. 001 + r. 029 + r. 057                                                        | <b>060</b> |      | 23259847,05           |          | 23259847,05 | 19538418,24                                  |

| Strana pasív                                                                                             | č.r.       | Bežné účtovné obdobie | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------------------|----------------------------------------------|
| a                                                                                                        | b          | 5                     | 6                                            |
| <b>A. VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU</b><br><b>r. 062+ r. 068 + r. 072 + r. 073</b>                 | <b>061</b> | <b>8603396,85</b>     | <b>6850287,63</b>                            |
| <b>1. Imanie a peňažné fondy</b> <b>r. 063 až r. 067</b>                                                 | <b>062</b> | <b>6638,78</b>        | <b>6638,78</b>                               |
| Základné imanie (411)                                                                                    | 063        | 6638,00               | 6638,00                                      |
| Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu (412)                                                    | 064        |                       |                                              |
| Fond reprodukcie (413)                                                                                   | 065        |                       |                                              |
| Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (414)                                                | 066        |                       |                                              |
| Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín (415)                                              | 067        | 0,78                  | 0,78                                         |
| <b>2. Fondy tvorené zo zisku</b> <b>r. 069 až r. 071</b>                                                 | <b>068</b> |                       |                                              |
| Rezervný fond (421)                                                                                      | 069        |                       |                                              |
| Fondy tvorené zo zisku (423)                                                                             | 070        |                       |                                              |
| Ostatné fondy (427)                                                                                      | 071        |                       |                                              |
| <b>3. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+; - 428)</b>                                 | <b>072</b> | <b>6843648,85</b>     | <b>5696695,54</b>                            |
| <b>4. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 068 + r. 072 + r. 074 + r. 101)</b> | <b>073</b> | <b>1753109,22</b>     | <b>1146953,31</b>                            |
| <b>B. CUDZIE ZDROJE SPOLU</b> <b>r. 075 + r. 079 + r. 087 + r. 097</b>                                   | <b>074</b> | <b>3404299,99</b>     | <b>5178517,98</b>                            |
| <b>1. Rezervy</b> <b>r. 076 až r. 078</b>                                                                | <b>075</b> | <b>78380,00</b>       | <b>88915,44</b>                              |
| Rezervy zákonné (451AÚ)                                                                                  | 076        |                       |                                              |
| Ostatné rezervy (459AÚ)                                                                                  | 077        |                       |                                              |
| Krátkodobé rezervy (323 + 451AÚ + 459AÚ)                                                                 | 078        | 78380,00              | 88915,44                                     |
| <b>2. Dlhodobé záväzky</b> <b>r. 080 až r. 086</b>                                                       | <b>079</b> |                       |                                              |
| Záväzky zo sociálneho fondu (472)                                                                        | 080        |                       |                                              |
| Vydané dlhopisy (473)                                                                                    | 081        |                       |                                              |
| Záväzky z nájmu (474 AÚ)                                                                                 | 082        |                       |                                              |
| Dlhodobé prijaté preddavky (475)                                                                         | 083        |                       |                                              |
| Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476)                                                                   | 084        |                       |                                              |
| Dlhodobé zmenky na úhradu (478)                                                                          | 085        |                       |                                              |
| Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)                                                               | 086        |                       |                                              |
| <b>3. Krátkodobé záväzky</b> <b>r. 088 až r. 096</b>                                                     | <b>087</b> | <b>3325919,99</b>     | <b>5089602,54</b>                            |
| Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323                                                        | 088        | 214965,65             | 12315,39                                     |
| Záväzky voči zamestnancom (331+ 333)                                                                     | 089        | 4250,89               | 100982,73                                    |
| Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)                                       | 090        |                       | 73537,59                                     |
| Daňové záväzky (341 až 345)                                                                              | 091        | 30922,63              | 24776,77                                     |
| Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348)         | 092        | 2762518,81            | 4455153,49                                   |
| Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)                                        | 093        |                       |                                              |
| Záväzky voči účastníkom združení (368)                                                                   | 094        |                       |                                              |
| Spojovací účet pri združení (396)                                                                        | 095        |                       |                                              |
| Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 479 AÚ)                                                         | 096        | 313262,01             | 422836,57                                    |
| <b>4. Bankové výpomoci a pôžičky</b> <b>r. 098 až r. 100</b>                                             | <b>097</b> |                       |                                              |
| Dlhodobé bankové úvery (461AÚ)                                                                           | 098        |                       |                                              |
| Bežné bankové úvery (231+ 232 + 461AÚ)                                                                   | 099        |                       |                                              |
| Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+ 249)                                                          | 100        |                       |                                              |
| <b>C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU</b> <b>r. 102 a r. 103</b>                                                 | <b>101</b> | <b>11252150,21</b>    | <b>7509612,63</b>                            |
| <b>1. Výdavky budúcich období</b> (383)                                                                  | <b>102</b> |                       |                                              |
| <b>Výnosy budúcich období</b> (384)                                                                      | <b>103</b> | <b>11252150,21</b>    | <b>7509612,63</b>                            |
| <b>VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU</b> <b>r.061+ r.074 + r.101</b>                                  | <b>104</b> | <b>23259847,05</b>    | <b>19538418,24</b>                           |

| Číslo účtu                                  | Náklady                                                                               | Číslo riadku | Činnosť            |           |             | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------|-----------|-------------|----------------------------------------------|
|                                             |                                                                                       |              | Hlavná nezdaňovaná | Zdaňovaná | Spolu       |                                              |
| a                                           | b                                                                                     | c            | 1                  | 2         | 3           | 4                                            |
| 501                                         | Spotreba materiálu                                                                    | 01           | 11552,12           |           | 11552,12    | 11029,76                                     |
| 502                                         | Spotreba energie                                                                      | 02           | 25632,62           |           | 25632,62    | 29461,61                                     |
| 504                                         | Predaný tovar                                                                         | 03           |                    |           |             |                                              |
| 511                                         | Opravy a udržiavanie                                                                  | 04           | 526,03             |           | 526,03      |                                              |
| 512                                         | Cestovné                                                                              | 05           | 230925,65          |           | 230925,65   | 214193,69                                    |
| 513                                         | Náklady na reprezentáciu                                                              | 06           | 18600,04           |           | 18600,04    | 14848,79                                     |
| 518                                         | Ostatné služby                                                                        | 07           | 1551437,30         |           | 1551437,30  | 1350975,99                                   |
| 521                                         | Mzdové náklady                                                                        | 08           | 1600857,89         |           | 1600857,89  | 1492239,73                                   |
| 524                                         | Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie                                      | 09           | 604438,52          |           | 604438,52   | 575374,07                                    |
| 525                                         | Ostatné sociálne poistenie                                                            | 10           | 49236,80           |           | 49236,80    | 41763,00                                     |
| 527                                         | Zákonné sociálne náklady                                                              | 11           | 47017,28           |           | 47017,28    | 43869,72                                     |
| 528                                         | Ostatné sociálne náklady                                                              | 12           | 173601,76          |           | 173601,76   | 177542,86                                    |
| 531                                         | Daň z motorových vozidiel                                                             | 13           |                    |           |             |                                              |
| 532                                         | Daň z nehnuteľností                                                                   | 14           |                    |           |             |                                              |
| 538                                         | Ostatné dane a poplatky                                                               | 15           | 222,96             |           | 222,96      | 121,48                                       |
| 541                                         | Zmluvné pokuty a penále                                                               | 16           |                    |           |             |                                              |
| 542                                         | Ostatné pokuty a penále                                                               | 17           |                    |           |             |                                              |
| 543                                         | Odpísanie pohľadávky                                                                  | 18           |                    |           |             |                                              |
| 544                                         | Úroky                                                                                 | 19           |                    |           |             |                                              |
| 545                                         | Kurzové straty                                                                        | 20           | 1127,70            |           | 1127,70     | 43284,72                                     |
| 546                                         | Dary                                                                                  | 21           |                    |           |             | 106486,99                                    |
| 547                                         | Osobitné náklady                                                                      | 22           | 354761,82          |           | 354761,82   | 457006,69                                    |
| 548                                         | Manká a škody                                                                         | 23           |                    |           |             |                                              |
| 549                                         | Iné ostatné náklady                                                                   | 24           | 753020,43          |           | 753020,43   | 560842,10                                    |
| 551                                         | Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku                    | 25           |                    |           |             |                                              |
| 552                                         | Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku | 26           |                    |           |             |                                              |
| 553                                         | Predané cenné papiere                                                                 | 27           |                    |           |             |                                              |
| 554                                         | Predaný materiál                                                                      | 28           |                    |           |             |                                              |
| 555                                         | Náklady na krátkodobý finančný majetok                                                | 29           |                    |           |             |                                              |
| 556                                         | Tvorba fondov                                                                         | 30           |                    |           |             |                                              |
| 557                                         | Náklady na precenenie cenných papierov                                                | 31           |                    |           |             |                                              |
| 558                                         | Tvorba a zúčtovanie opravných položiek                                                | 32           |                    |           |             |                                              |
| 561                                         | Poskytnuté príspevky organizačným zložkám                                             | 33           |                    |           |             |                                              |
| 562                                         | Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám                                          | 34           | 7159653,52         |           | 7159653,52  | 7399544,11                                   |
| 563                                         | Poskytnuté príspevky fyzickým osobám                                                  | 35           |                    |           |             |                                              |
| 565                                         | Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane                                        | 36           |                    |           |             |                                              |
| 567                                         | Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky                                               | 37           |                    |           |             |                                              |
| <b>Účtová trieda 5 spolu r. 01 až r. 37</b> |                                                                                       | <b>38</b>    | 12582612,44        |           | 12582612,44 | 12518585,31                                  |

| Číslo účtu                                                               | Výnosy                                                                      | Číslo riadku | Činnosť            |           |             | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------|-----------|-------------|----------------------------------------------|
|                                                                          |                                                                             |              | Hlavná nezdaňovaná | Zdaňovaná | Spolu       |                                              |
| a                                                                        | b                                                                           | c            | 1                  | 2         | 3           | 4                                            |
| 601                                                                      | Tržby za vlastné výrobky                                                    | 39           |                    |           |             |                                              |
| 602                                                                      | Tržby z predaja služieb                                                     | 40           |                    |           |             |                                              |
| 604                                                                      | Tržby za predaný tovar                                                      | 41           |                    |           |             |                                              |
| 611                                                                      | Zmena stavu zásob nedokončenej výroby                                       | 42           |                    |           |             |                                              |
| 612                                                                      | Zmena stavu zásob polotovarov                                               | 43           |                    |           |             |                                              |
| 613                                                                      | Zmena stavu zásob výrobkov                                                  | 44           |                    |           |             |                                              |
| 614                                                                      | Zmena stavu zásob zvierat                                                   | 45           |                    |           |             |                                              |
| 621                                                                      | Aktivácia materiálu a tovaru                                                | 46           |                    |           |             |                                              |
| 622                                                                      | Aktivácia vnútroorganizačných služieb                                       | 47           |                    |           |             |                                              |
| 623                                                                      | Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku                                     | 48           |                    |           |             |                                              |
| 624                                                                      | Aktivácia dlhodobého hmotného majetku                                       | 49           |                    |           |             |                                              |
| 641                                                                      | Zmluvné pokuty a penále                                                     | 50           |                    |           |             |                                              |
| 642                                                                      | Ostatné pokuty a penále                                                     | 51           |                    |           |             |                                              |
| 643                                                                      | Platby za odpísané pohľadávky                                               | 52           |                    |           |             |                                              |
| 644                                                                      | Úroky                                                                       | 53           |                    |           |             |                                              |
| 645                                                                      | Kurzové zisky                                                               | 54           | 254505,98          |           | 254505,98   | 489286,56                                    |
| 646                                                                      | Prijaté dary                                                                | 55           |                    |           |             | 106486,99                                    |
| 647                                                                      | Osobitné výnosy                                                             | 56           | 67344,56           |           | 67344,56    | 26984,58                                     |
| 648                                                                      | Zákonné poplatky                                                            | 57           |                    |           |             |                                              |
| 649                                                                      | Iné ostatné výnosy                                                          | 58           |                    |           |             |                                              |
| 651                                                                      | Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku | 59           |                    |           |             |                                              |
| 652                                                                      | Výnosy z dlhodobého finančného majetku                                      | 60           |                    |           |             |                                              |
| 653                                                                      | Tržby z predaja cenných papierov a podielov                                 | 61           |                    |           |             |                                              |
| 654                                                                      | Tržby z predaja materiálu                                                   | 62           |                    |           |             |                                              |
| 655                                                                      | Výnosy z krátkodobého finančného majetku                                    | 63           |                    |           |             |                                              |
| 656                                                                      | Výnosy z použitia fondu                                                     | 64           |                    |           |             |                                              |
| 657                                                                      | Výnosy z precenenia cenných papierov                                        | 65           |                    |           |             |                                              |
| 658                                                                      | Výnosy z nájmu majetku                                                      | 66           |                    |           |             |                                              |
| 661                                                                      | Prijaté príspevky od organizačných zložiek                                  | 67           |                    |           |             |                                              |
| 662                                                                      | Prijaté príspevky od iných organizácií                                      | 68           | 9302735,06         |           | 9302735,06  | 7995467,61                                   |
| 663                                                                      | Prijaté príspevky od fyzických osôb                                         | 69           | 3380,00            |           | 3380,00     | 3375,00                                      |
| 664                                                                      | Prijaté členské príspevky                                                   | 70           |                    |           |             |                                              |
| 665                                                                      | Príspevky z podielu zaplatenej dane                                         | 71           |                    |           |             |                                              |
| 667                                                                      | Prijaté príspevky z verejných zbierok                                       | 72           |                    |           |             |                                              |
| 691                                                                      | Dotácie                                                                     | 73           | 4707756,06         |           | 4707756,06  | 5043937,88                                   |
| <b>Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73</b>                              |                                                                             | <b>74</b>    | 14335721,66        |           | 14335721,66 | 13665538,62                                  |
| <b>Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38</b>                 |                                                                             | <b>75</b>    | 1753109,22         |           | 1753109,22  | 1146953,31                                   |
| 591                                                                      | Daň z príjmov                                                               | 76           |                    |           |             |                                              |
| 595                                                                      | Dodatočné odvody dane z príjmov                                             | 77           |                    |           |             |                                              |
| <b>Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77) ) (+/-)</b> |                                                                             | <b>78</b>    | 1753109,22         |           | 1753109,22  | 1146953,31                                   |

Poznámky (Úč NUJ 3 – 01)

IČO

3 7 9 2 5 6 0 1 /

SID

## Čl. I. Všeobecné údaje

(1) Údaje o zakladateľovi alebo zriaďovateľovi účtovnej jednotky:

|                                                               |                                                                                                                            |                                                  |
|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Údaje o zakladateľovi alebo zriaďovateľovi účtovnej jednotky: | Meno a priezvisko fyzickej osoby alebo názov právnickej osoby, ktorá je zakladateľom alebo zriaďovateľom účtovnej jednotky | jej trvalý pobyt alebo sídlo                     |
|                                                               | Habitat for Humanity International, Inc                                                                                    | 121 Habitat Street, Americus, Georgia 31709, USA |
|                                                               |                                                                                                                            |                                                  |
| Dátum založenia alebo zriadenia účtovnej jednotky             | 14.6.2007                                                                                                                  |                                                  |

(2) Informácie o členoch štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky; uvádzajú sa mená a priezviská členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky.

| Orgán nadácie   | Funkcia                | Meno             |
|-----------------|------------------------|------------------|
| Správca nadácie | Správca                | Juraj Stupka     |
|                 |                        | Valentina Petrus |
| Správna rada    | Predseda správnej rady | Aaron Lewis      |
|                 | Člen správnej rady     | Mark Andrews     |
|                 | Člen správnej rady     | Mike Carscaddon  |
| Dozorná rada    | Revízor                | Pavel Steiner    |

(3) Opis činnosti, na účel ktorej bola účtovná jednotka zriadená a opis druhu podnikateľskej činnosti, ak ju účtovná jednotka vykonáva.

|                 |                                                                                                                                                                      |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Hlavná činnosť: | Podporovať výstavbu jednoduchého, slušného a dostupného ubytovania pre ľudí v núdzi a zabezpečiť, aby sa z problematiky prístrešia stala vec svedomia pre ľudí všade |
|                 | Zveľaďovať komunity ľudí v núdzi podporovaním budovania a renovovania domov tak, aby vznikli slušné domy v slušných komunitách                                       |
|                 | Zjednotiť rodiny a komunity v núdzi s dobrovoľníkmi a zdrojmi na vybudovanie slušného a dostupného ubytovania pre ľudí, ktorí potrebujú vhodné prístrešie            |

|  |                                                               |
|--|---------------------------------------------------------------|
|  | Financovať výstavbu a predaj domov vybraným rodinám bez zisku |
|--|---------------------------------------------------------------|

- (4) Priemerný prepočítaný počet zamestnancov, a z toho počet vedúcich zamestnancov účtovnej jednotky za účtovné obdobie, za ktoré sa zostavuje účtovná závierka (ďalej len „bežné účtovné obdobie“) a za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie. Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou a počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia.

**Tabuľka k čl. I ods. 4 o počte zamestnancov a dobrovoľníkov:**

|                                                                                                          | Bežné účtovné obdobie | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------|
| Priemerný prepočítaný počet zamestnancov                                                                 | 40                    | 37                                           |
| z toho počet vedúcich zamestnancov                                                                       | 11                    | 13                                           |
| Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou                                                         |                       |                                              |
| Počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia |                       | 1                                            |

- (5) Informácia o organizáciách v zriaďovateľskej pôsobnosti účtovnej jednotky. Nemáme.
- (6) Údaje podľa čl. I, III a IV sa uvádzajú v textovej podobe a tabuľkovej podobe.

## Čl. II

### Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

- (1) Informácia, či je účtovná závierka zostavená za splnenia predpokladu, že účtovná jednotka bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti.

**ÁNO**

- (2) Zmeny účtovných zásad a zmeny účtovných metód s uvedením dôvodu týchto zmien a vyčíslením ich vplyvu na finančnú hodnotu majetku, záväzkov, základného imania a výsledku hospodárenia účtovnej jednotky.  
Neboli vykonané žiadne zmeny účtovných metód ani zásad účtovania.

- (3) Spôsob oceňovania jednotlivých položiek majetku a záväzkov v členení na

| Majetok a záväzky                                        | Spôsob oceňovania |
|----------------------------------------------------------|-------------------|
| a) pohľadávky                                            | Menovitá hodnota  |
| b) časové rozlíšenie na strane aktív súvahy              | Menovitá hodnota  |
| c) záväzky, vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov | Menovitá hodnota  |
| d) časové rozlíšenie na strane pasív súvahy              | Menovitá hodnota  |

- (4) Spôsob zostavenia odpisového plánu pre jednotlivé druhy dlhodobého hmotného majetku a dlhodobého nehmotného majetku, pričom sa uvádza doba odpisovania, použité sadzby odpisov a odpisové metódy pri určení účtovných odpisov.

Nadácia nevlastní žiaden dlhodobý hmotný a nehmotný majetok.

- (5) Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku.  
Vzhľadom k tomu, že nevlastníme žiaden dlhodobý hmotný a nehmotný majetok nie sú spomenuté zásady potrebné.

### Čl. III

#### Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje v súvahe

- (1) Údaje o dlhodobom nehmotnom majetku a dlhodobom hmotnom majetku za bežné účtovné obdobie:  
Nadácia nemá žiaden dlhodobý hmotný a nehmotný majetok.
- (2) Prehľad dlhodobého majetku, na ktorý je zriadené záložné právo a dlhodobého majetku, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať.  
Nadácia nemá žiaden dlhodobý majetok, na ktorý je zriadené záložné právo alebo obmedzené právo s ním nakladať.
- (3) Údaje o spôsobe a výške poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku.  
Nadácia neodpisuje žiaden dlhodobý hmotný a nehmotný majetok, keďže ho nemá.
- (4) Údaje o štruktúre dlhodobého finančného majetku za bežné účtovné obdobie a jeho umiestnenie v členení podľa položiek súvahy a o zmenách, ktoré sa uskutočnili v priebehu bežného účtovného obdobia v jednotlivých položkách dlhodobého finančného majetku.  
Nadácia nemá žiaden dlhodobý finančný majetok.
- (5) Informácia o výške tvorby, zníženia a zúčtovania opravných položiek k dlhodobému finančnému majetku a opis dôvodu ich tvorby, zníženia a zúčtovania.  
Nadácia nemá žiaden dlhodobý finančný majetok, takže nemôže poskytnúť žiadne informácie k bodu 5.
- (6) Prehľad o významných položkách krátkodobého finančného majetku a o ocenení krátkodobého finančného majetku reálnou hodnotou ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, pričom sa uvádza vplyv takéhoto ocenenia na výsledok hospodárenia účtovnej jednotky.

#### Tabuľka k čl. III ods. 6 o položkách krátkodobého finančného majetku

Tabuľka č. 1

| Krátkodobý finančný majetok | Stav na konci bežného účtovného obdobia | Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia |
|-----------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Ceniny                      | 0                                       | 0                                                              |
| Bežné bankové účty          | 17 207 307                              | 12 495 076                                                     |
| <b>Spoľu</b>                | <b>17 207 307</b>                       | <b>12 495 076</b>                                              |

- (7) Prehľad opravných položiek k zásobám, pričom sa uvádza ich stav na začiatku bežného účtovného obdobia, tvorba, zníženie alebo zúčtovanie opravných položiek počas bežného účtovného obdobia a stav na konci bežného účtovného obdobia, ako aj dôvod tvorby, zníženia alebo zúčtovania opravných položiek k zásobám.

Nadácia nemá žiadne zásoby.

- (8) Opis významných pohľadávok v nadväznosti na položky súvahy a v členení na pohľadávky za hlavnú nezdaňovanú a podnikateľskú činnosť.

|                                                   | Stav na konci             |                                                  |
|---------------------------------------------------|---------------------------|--------------------------------------------------|
|                                                   | bežného účtovného obdobia | bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia |
| Krátkodobé pohľadávky z hlavnej činnosti z toho : | <b>6 016 382</b>          | <b>7 013 958</b>                                 |
| Pohľadávky z obchodného styku                     | 1 773 088                 | 3 508 220                                        |
| Ostatné pohľadávky                                | 4 230 802                 | 3 494 340                                        |
| Iné pohľadávky                                    | 12 492                    | 11 398                                           |
| Dlhodobé pohľadávky z hlavnej činnosti z toho :   | <b>16 788</b>             | <b>16 788</b>                                    |
| Pohľadávky z obchodného styku                     | 16 788                    | 16 788                                           |

- (9) Prehľad opravných položiek k pohľadávkam, pričom sa uvádza ich stav na začiatku bežného účtovného obdobia, tvorba, zníženie alebo zúčtovanie opravných položiek počas bežného účtovného obdobia a stav na konci bežného účtovného obdobia, ako aj dôvod tvorby, zníženia alebo zúčtovania opravných položiek k pohľadávkam.

Nemáme opravné položky k pohľadávkam.

0Prehľad pohľadávok do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti.

**Tabuľka k čl. III ods. 10 o pohľadávkach do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti**

|                       | Do lehoty splatnosti | Po lehote splatnosti |
|-----------------------|----------------------|----------------------|
| Krátkodobé pohľadávky | 6 061 382            | 0                    |
| Dlhodobé pohľadávky   | 16 788               | 0                    |
| <b>Spolu</b>          | <b>6 033 170</b>     | <b>0</b>             |

- (10) Prehľad významných položiek časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období.

| Položky časového rozlíšenia        | Finančný objem<br>k 31.12.2019 | Finančný objem<br>k 31.12.2018 |
|------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| Náklady budúcich období<br>z toho: | 19 370                         | 12 596                         |
| Letenky                            |                                | 1 624                          |
| Predplatne na študium, školenia    |                                | 9 360                          |
| Najom                              |                                | 1 500                          |
| Poplatok RTVS                      |                                | 112                            |
| Konferencie                        | 19 370                         |                                |

Nadácia neeviduje žiadne príjmy budúcich období.

- (11) Opis a výška zmien vlastných zdrojov krytia neobežného majetku a obežného majetku podľa položiek súvahy za bežné účtovné obdobie, a to
- opis základného imania, nadačného imania v nadáciách, výška vkladov zakladateľov alebo zriaďovateľov, prioritný majetok v neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby, prevody zdrojov z fondov účtovnej jednotky a podobne; za jednotlivé položky sa uvádza stav na začiatku bežného účtovného obdobia, jednotlivé prírastky, úbytky, presuny a zostatok na konci bežného účtovného obdobia,
  - opis jednotlivých druhov fondov, ktoré tvorí účtovná jednotka, stav na začiatku bežného účtovného obdobia, prírastky, úbytky, presuny a zostatok na konci bežného účtovného obdobia.

**Tabuľka k čl. III ods. 12 o zmenách vlastných zdrojov krytia neobežného majetku a obežného majetku**

|                                                       | Stav na začiatku<br>bežného<br>účtovného<br>obdobia | Prírastky<br>(+) | Úbytky<br>(-) | Presuny<br>(+, -) | Stav na konci<br>bežného<br>účtovného<br>obdobia |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------|---------------|-------------------|--------------------------------------------------|
| <b>Imanie a fondy</b>                                 |                                                     |                  |               |                   |                                                  |
| Základné imanie                                       | 6 639                                               |                  |               |                   | 6 639                                            |
| z toho:                                               | 6 638                                               |                  |               |                   | 6 638                                            |
| • nadačné imanie v nadácii                            |                                                     |                  |               |                   |                                                  |
| Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín | 1                                                   |                  |               |                   | 1                                                |
| Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov   | 5 696 695                                           |                  |               | 1 146 953         | 6 843 648                                        |
| Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie              | 1 146 953                                           | 1 753 109        |               | -1 146 953        | 1 753 109                                        |
| <b>Vlastné zdroje krytia a majetku spolu</b>          | <b>6 850 287</b>                                    | <b>1 753 109</b> |               |                   | <b>8 603 396</b>                                 |

(12) Informácia o rozdelení účtovného zisku alebo vysporiadaní účtovnej straty vykázanej v minulých účtovných obdobiach.

**Tabuľka k čl. III ods. 13 o rozdelení účtovného zisku alebo vysporiadaní účtovnej straty**

| Názov položky                                                   | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Účtovný zisk                                                    | 1 146 953                                    |
| <b>Vysporiadanie účtovnej straty</b>                            |                                              |
| Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov | 1 146 953                                    |

(13) Opis a výška cudzích zdrojov, a to

- a) údaje o jednotlivých druhoch rezerv, ktoré tvorí účtovná jednotka; uvádza sa stav rezerv na začiatku bežného účtovného obdobia, ich tvorba, zníženie, použitie alebo zrušenie počas bežného účtovného obdobia a zostatok rezervy na konci bežného účtovného obdobia, pričom sa uvedie predpokladaný rok použitia rezervy

**Tabuľka k čl. III ods. 14 písm. a) o tvorbe a použití rezerv**

| Druh rezervy                 | Stav na začiatku bežného účtovného obdobia | Tvorba rezerv | Použitie rezerv | Zrušenie alebo zníženie rezerv | Stav na konci bežného účtovného obdobia | Predpokladaný rok použitia rezervy |
|------------------------------|--------------------------------------------|---------------|-----------------|--------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------|
| Dovolenky                    | 75 081                                     | 69 480        | 75 081          | -                              | 69 480                                  | 2020                               |
| Audít 2019                   | 8 500                                      | 8 900         | 8 500           | -                              | 8 900                                   | 2020                               |
| Cestovné náhrady             | 79                                         |               | 79              | -                              |                                         |                                    |
| Služby                       | 5 255                                      |               | 5 255           | -                              |                                         |                                    |
| <b>Zákonné rezervy spolu</b> | <b>88 915</b>                              | <b>78 380</b> | <b>88 915</b>   | -                              | <b>78 380</b>                           |                                    |

- b) údaje o významných položkách na účtoch 325 - Ostatné záväzky a 379 – Iné záväzky; uvádza sa začiatkový stav, prírastky, úbytky a konečný zostatok podľa jednotlivých druhov záväzkov,

| Významné položky ostatných a iných záväzkov | Začiatkový stav | Prírastky  | Úbytky         | Konečný zostatok |
|---------------------------------------------|-----------------|------------|----------------|------------------|
| Záväzky z hlavnej činnosti                  | 0               | 0          | 0              | 0                |
| Iné záväzky voči partnerom                  | 422 837         | 129        | 109 704        | 313 262          |
| <b>Spolu</b>                                | <b>422 837</b>  | <b>129</b> | <b>109 704</b> | <b>313 262</b>   |

- c) prehľad o výške záväzkov do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti,

|                                         | Stav na konci             |                                                  |
|-----------------------------------------|---------------------------|--------------------------------------------------|
|                                         | bežného účtovného obdobia | bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia |
| Krátkodobé záväzky do lehoty splatnosti | 3 325 920                 | 5 089 603                                        |
| <b>Záväzky spolu</b>                    | <b>3 325 920</b>          | <b>5 089 603</b>                                 |

Nadácia neeviduje žiadne záväzky po lehote splatnosti.

- d) prehľad o výške záväzkov podľa zostatkovej doby splatnosti v členení podľa položiek súvahy
- do jedného roka vrátane,
  - od jedného roka do piatich rokov vrátane,
  - viac ako päť rokov

**Tabuľka k čl. III ods. 14 písm. c) a d) o záväzkoch**

| Druh záväzkov                                                                            | Stav na konci             |                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|--------------------------------------------------|
|                                                                                          | bežného účtovného obdobia | bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia |
| Záväzky do lehoty splatnosti so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka<br>Z toho : |                           |                                                  |
| Záväzky z obchodného styku                                                               | 214 966                   | 12 315                                           |
| Záväzky z hlavnej činnosti                                                               | 0                         | 0                                                |

|                                                                                        |                  |                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| Závazky voči zamestnancom                                                              | 4 251            | 100 983          |
| Závazky so sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami                              | 0                | 73 538           |
| Daň zo závislej činnosti                                                               | 30 923           | 24 777           |
| Závazky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy | 2 762 518        | 4 455 153        |
| Ostatné záväzky                                                                        | 313 262          | 422 837          |
| <b>Krátkodobé záväzky spolu</b>                                                        | <b>3 325 920</b> | <b>5 089 603</b> |

- e) prehľad o záväzkoch zo sociálneho fondu; uvádza sa začiatkový stav, tvorba a čerpanie sociálneho fondu počas účtovného obdobia a zostatok na konci účtovného obdobia,

**Tabuľka k čl. III ods. 14 písm. e) o vývoji sociálneho fondu**

| Sociálny fond                                  | Bežné účtovné obdobie | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------|
| <b>Stav k prvému dňu účtovného obdobia</b>     | <b>0</b>              | <b>0</b>                                     |
| Tvorba na ťarchu nákladov                      | 8 465                 | 8 268                                        |
| Čerpanie                                       | 8 465                 | 8 268                                        |
| <b>Stav k poslednému dňu účtovného obdobia</b> | <b>0</b>              | <b>0</b>                                     |

- f) prehľad o bankových úveroch, pôžičkách a návratných finančných výpomociach s uvedením meny, v ktorej boli poskytnuté, druhu, hodnoty v cudzej mene a hodnoty v eurách ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, výšky úroku, splatnosti a formy zabezpečenia,

Nemáme žiaden bankový úver.

- g) prehľad o významných položkách časového rozlíšenia výdavkov budúcich období.

Nadácia neeviduje žiadne výdavky budúcich období.

- (14) Prehľad o významných položkách výnosov budúcich období v členení najmä na

- zostatkovú hodnotu bezodplatne nadobudnutého dlhodobého majetku,
- zostatkovú hodnotu dlhodobého majetku obstaraného z dotácie,
- zostatok nepoužitej dotácie alebo grantu,
- zostatok nepoužitej časti podielu zaplatenej dane,
- zostatkovú hodnotu dlhodobého majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane.

**Tabuľka k čl. III ods. 15 o významných položkách výnosov budúcich období**

| Položky výnosov budúcich období z dôvodu | Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia | Prírastky        | Úbytky           | Stav na konci bežného účtovného obdobia |
|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------|------------------|-----------------------------------------|
| Dary                                     | 7 509 612                                                      | 5 180 895        | 1 438 357        | 11 252 150                              |
| <b>Spolu</b>                             | <b>7 509 612</b>                                               | <b>5 180 895</b> | <b>1 438 357</b> | <b>11 252 150</b>                       |

- (15) Údaje o majetku prenajatom formou finančného prenájmu, a to

Celková suma dohodnutých platieb ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, v členení na istinu a finančný náklad,

Nadácia nemá majetok prenajatý formou finančného prenájmu.

## Čl. IV

### Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje vo výkaze ziskov a strát

- (1) Prehľad tržieb za vlastné výkony a tovar s uvedením ich opisu a vyčíslením hodnoty tržieb podľa jednotlivých hlavných druhov výrobkov, služieb hlavnej činnosti a podnikateľskej činnosti účtovnej jednotky.

Nemáme tržby za vlastné výkony.

(2) Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek prijatých darov, osobitných výnosov, zákonných poplatkov a iných ostatných výnosov.

| <b>Dary, osobitné výnosy, zákonné poplatky</b>  | <b>Stav na konci<br/>bezprostredne<br/>predchádzajúceho<br/>účtovného obdobia</b> | <b>Stav na konci<br/>bežného účtovného<br/>obdobia</b> |
|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Dar od Habitat for Humanity International ,Inc. | 6 164 716                                                                         | 6 894 107                                              |
| Dar od IKEA Foundation                          | 483 960                                                                           | 413 531                                                |
| Dar od JTI Foundation                           | 427 571                                                                           | 229 575                                                |
| Dar od AGFUND                                   | 0                                                                                 | 53 917                                                 |
| Dar od La Roche Foundation                      | 223 572                                                                           | 592 478                                                |
| Dar od Swiss Capacity Building Facility         | 18 198                                                                            | 0                                                      |
| Dar od Adam Smith International Association     | 94 370                                                                            | 24 295                                                 |
| Dar od Proman AG                                | 0                                                                                 | 217 885                                                |
| Dar od Wienerberger                             | 10 685                                                                            | 124 990                                                |
| Dar od Habitat for Humanity Great Britain       | 101 497                                                                           | 0                                                      |
| Dar od ISG Dhahran High School                  | 49 965                                                                            | 38 349                                                 |
| Dar od NY University Abu Dhabi                  | 29 446                                                                            | 63 797                                                 |
| Dar od Credit Suisse                            | 22 075                                                                            | 10 200                                                 |
| Dar od American International School Riyadh     | 0                                                                                 | 30 491                                                 |
| Dar od Phillippe Milliet                        | 11 667                                                                            | 5 000                                                  |
| Dar od Velux/Villum Foundation                  | 137 143                                                                           | 144 406                                                |
| Dar od American School of Doha                  | 11 801                                                                            | 13 194                                                 |
| Dar od Lotex Foundation                         | 11 865                                                                            | 12 537                                                 |
| Dar od Somfy Foundation                         | 9 002                                                                             | 24 121                                                 |
| Dar od Hilti Foundation                         | 96 004                                                                            | 357 897                                                |
| Iné dary                                        | 91 931                                                                            | 51 965                                                 |
| <b>Spolu</b>                                    | <b>7 995 468</b>                                                                  | <b>9 302 735</b>                                       |

Opis a vyčíslenie hodnoty významných zložiek iných ostatných výnosov .

| Ostatné výnosy                                 | Stav na konci<br>bezprostredne<br>predchádzajúceho<br>účtovného obdobia | Stav na konci<br>bežného<br>účtovného<br>obdobia |
|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Príspevky od fyzických osôb                    | 3 375                                                                   | 3 380                                            |
| Prijaté dary nepeňažného charakteru<br>z toho: | 133 472                                                                 | 67 345                                           |
| Dar od Wienerberger AG                         | 106 487                                                                 | 0                                                |
| Dar od Habitat for Humanity International ,Inc | 26 985                                                                  | 67 345                                           |

(3) Prehľad dotácií a grantov, ktoré účtovná jednotka prijala v priebehu bežného účtovného obdobia

| Granty                                                  | Stav na konci<br>bezprostredne<br>predchádzajúceho<br>účtovného obdobia | Stav na konci<br>bežného účtovného<br>obdobia |
|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| Celková suma z toho :                                   | 5 043 938                                                               | 4 707 756                                     |
| Grant delegácie Európskej Únie na Srí Lanke a Maldivach | 3 888 578                                                               | 3 500 545                                     |
| Grant Slovak AID                                        | 350 861                                                                 | 0                                             |
| Grant European Commission DEVCO                         | 804 499                                                                 | 1 207 211                                     |

(4) Opis a suma významných položiek finančných výnosov; uvádza sa aj celková suma kurzových ziskov, pričom osobitne sa uvádza hodnota kurzových ziskov účtovaná ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

| Finančné výnosy                         | Stav na konci<br>bezprostredne<br>predchádzajúceho<br>účtovného obdobia | Stav na konci<br>bežného účtovného<br>obdobia |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| Celková suma kurzových ziskov, z toho : | 489 287                                                                 | 254 506                                       |
| Nerealizované kurzové zisky             | 481 812                                                                 | 254 115                                       |
| Realizované kurzové zisky               | 7 474                                                                   | 391                                           |
| Úroky                                   | 0                                                                       | 0                                             |

(5) Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek nákladov, nákladov na ostatné služby, osobitných nákladov a iných ostatných nákladov.

| Ostatné služby, osobité náklady a iné ostatné náklady        | Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia | Stav na konci bežného účtovného obdobia |
|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| Náklady súvisiace s činnosťou, z toho :                      | 12 518 585                                                     | 12 582 612                              |
| Spotreba materiálu a energie                                 | 40 491                                                         | 37 185                                  |
| Opravy a udržiavanie                                         | 0                                                              | 526                                     |
| Cestovné náklady                                             | 214 194                                                        | 230 926                                 |
| Mzdové náklady a sociálne poistenie                          | 2 330 789                                                      | 2 475 152                               |
| Náklady na reprezentáciu                                     | 14 849                                                         | 18 600                                  |
| Odpísanie pohľadávok                                         | 0                                                              | 0                                       |
| Ostatné dane a poplatky                                      | 121                                                            | 223                                     |
| Zmluvné pokuty a penále                                      | 0                                                              | 0                                       |
| Osobitné náklady                                             | 457 007                                                        | 354 762                                 |
| Kurzové straty                                               | 43 285                                                         | 1 128                                   |
| Dary                                                         | 106 487                                                        | 0                                       |
| Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám                 | 7 399 544                                                      | 7 159 654                               |
| Iné ostatné náklady                                          | 560 842                                                        | 753 020                                 |
| Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane               | 0                                                              | 0                                       |
| Ostatné služby spolu , z toho :                              | 1 350 976                                                      | 1 551 437                               |
| Služby súvisiace s prevádzkou nadácie                        | 167 328                                                        | 168 827                                 |
| Audit – overenie individuálnej účtovnej závierky             | 8 500                                                          | 8 900                                   |
| Služby spojené s prácou konzultantov a externých pracovníkov | 646 337                                                        | 803 954                                 |
| Služby spojené s programovou činnosťou nadácie               | 291 263                                                        | 206 950                                 |
| Služby spojené so získavaním zdrojov                         | 160 253                                                        | 186 784                                 |
| Služby spojené s propagáciou nadácie                         | 72 187                                                         | 173 876                                 |
| Služby spojené s činnosťou dobrovoľníkov                     | 5 108                                                          | 2 146                                   |

(6) Prehľad o účele a výške použitia podielu zaplatenej dane za bežné účtovné obdobie.

**Tabuľka k čl. IV ods. 6 o účele a výške použitia podielu zaplatenej dane**

| Účel použitia podielu zaplatenej dane                             | Použitá suma z bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia | Použitá suma bežného účtovného obdobia |
|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| Základné poslanie nadácie (2% poukázaných daní)                   | 0                                                               | 0                                      |
| <b>Zostatok podielu zaplatenej dane bežného účtovného obdobia</b> |                                                                 |                                        |

(7) Opis a suma významných položiek finančných nákladov; uvádza sa aj celková suma kurzových strát, pričom osobitne sa uvádza hodnota kurzových strát účtovaná ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

| Finančné náklady                       | Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia | Stav na konci bežného účtovného obdobia |
|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| Celková suma kurzových strát, z toho : | 43 285                                                         | 1 128                                   |
| Nerealizované kurzové straty           | 42 420                                                         | 312                                     |
| Realizované kurzové straty             | 865                                                            | 816                                     |

(8) V účtovnej jednotke, ktorá má povinnosť overenia účtovnej závierky audítorom, sa uvedie vymedzenie a suma nákladov za účtovné obdobie v členení na náklady za

- overenie účtovnej závierky,
- uistovacie auditorské služby s výnimkou overenia účtovnej závierky,
- súvisiace auditorské služby,
- daňové poradenstvo,
- ostatné neauditorské služby.

**Tabuľka k čl. IV ods. 8 o nákladoch vynaložených v súvislosti s audítom účtovnej závierky**

| Jednotlivé druhy nákladov za                                       | Suma         |
|--------------------------------------------------------------------|--------------|
| overenie účtovnej závierky                                         | 8 900        |
| uistovacie auditorské služby s výnimkou overenia účtovnej závierky |              |
| daňové poradenstvo                                                 |              |
| ostatné neauditorské služby                                        |              |
| <b>Spolu</b>                                                       | <b>8 900</b> |

## Čl. V

### Opis údajov na podsúvahových účtoch

Významné položky prenajatého majetku, majetku prijatého do úschovy, odpísané pohľadávky a prípadné ďalšie položky.

Nemáme.

## Čl. VI

### Ďalšie informácie

(1) Opis a hodnota iných aktív, ktorými sa rozumie možný majetok, ktorý vznikol v dôsledku minulých udalostí a ktorého existencia alebo vlastníctvo závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky; týmito

inými aktívami sú napríklad práva zo servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv, práva z investovania prostriedkov získaných oslobodením od dane z príjmov .

Nemáme.

- (2) Opis a hodnota iných pasív vyplývajúcich zo súdnych rozhodnutí, z poskytnutých záruk, zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z ručenia podľa jednotlivých druhov ručenia; takýmito inými pasívami sú:
- a) možná povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti a ktorej existencia závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky, alebo
  - b) povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti, ale ktorá sa nevykazuje v súvahe, pretože nie je pravdepodobné, že na splnenie tejto povinnosti bude potrebný úbytok ekonomických úžitkov, alebo výška tejto povinnosti sa nedá spoľahlivo oceniť.

Nemáme.

- (3) Opis významných položiek ostatných finančných povinností, ktoré sa nesledujú v účtovníctve a neuvádzajú sa v súvahe; pri každej položke sa uvádza jej opis, výška a údaj, či sa týka spriaznených osôb, a to
- a) povinnosť z devízových termínovaných obchodov a iných finančných derivátov,
  - b) povinnosť z opčných obchodov,
  - c) zákonná povinnosť alebo zmluvná povinnosť odobrať určité produkty alebo služby, napríklad z dodávateľských alebo odberateľských zmlúv,
  - d) povinnosť z leasingových, nájomných, servisných, poisťných, koncesionárskych, licenčných zmlúv a podobných zmlúv,
  - e) iné povinnosti.

Nemáme.

- (4) Prehľad nehnuteľných kultúrnych pamiatok, ktoré sú v správe alebo vo vlastníctve účtovnej jednotky.

Nemáme.

- (5) Informácie o významných skutočnostiach, ktoré nastali medzi dňom, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a dňom jej zostavenia.

Koncom roka 2019 sa prvýkrát objavili správy z Číny o koronavíruse. V prvých mesiacoch roku 2020 sa vírus rozšíril do celého sveta a jeho negatívny vplyv nadobudol veľké rozmery. Aj keď v čase zverejnenia tejto účtovnej závierky vedenie účtovnej jednotky nezaznamenalo významný pokles príspevkov, nakoľko sa však situácia stále mení, preto nemožno predvídať budúce /dopady. Manažment bude pokračovať v monitorovaní potenciálneho dopadu a podnikne všetky možné kroky na zmiernenie akýchkoľvek negatívnych účinkov na nadáciu a jej zamestnancov.



**Výročná správa 2019**  
***Annual Report 2019***

**Nadácia Habitat for Humanity International**



## **Činnosť Nadácie Habitat for Humanity International v roku 2019**

Nadácia Habitat for Humanity International vznikla dňa 14.06.2007. Od svojho založenia podporuje výstavbu jednoduchého, slušného a dostupného ubytovania pre ľudí v tiesni, ktorí sa nie vlastným pričinením ocitli bez adekvátneho ubytovania. Činnosť nadácie sa zameriavala na celé územie Slovenskej republiky, na územie európskeho a stredoázijského regiónu ako aj na rozvojové krajiny sveta. Svojich partnerov a pridružené organizácie, ktoré realizujú jej programy podporovala prostredníctvom grantov a iných foriem spolupráce.

Nadácia taktiež slúžila svojmu poslaniu zvyšovaním povedomia o biednom ubytovaní, získavaním a spravovaním zdrojov, budovaním kapacít a školeniami.

Nadácia v roku 2019 podporovala a organizovala medzinárodné skupiny dobrovoľníkov. Spájala rodiny a komunity v núdzi s dobrovoľníkmi a zdrojmi na vybudovanie slušného a dostupného ubytovania pre ľudí, ktorí potrebujú vhodné prístrešie.

V roku 2019 Nadácia Habitat for Humanity International pomohla 122,005 osobám so stavbou alebo nutnou prestavbou ich domova, 24,770 osobám v súvislosti s bývaním poskytla technickú podporu alebo školenie, 21,236 osobám bola poskytnutá pomoc prostredníctvom odbornej prípravy, 14,351 osobám cez prístup k informáciám, 2,157,374 jednotlivcom pomohla s prístupom k trhovým službám v oblasti bývania, alebo im zlepšila kvalitu života prostredníctvom právnej pomoci. V tom istom roku bolo pod záštitou Nadácie HFHI na stavbách odpracovaných 387,759 hodín prostredníctvom dobrovoľníkov.

## ***Activities of Nadácia Habitat for Humanity International in 2019***

*Nadácia (Foundation) Habitat for Humanity International (NHFHI) was established on June 14<sup>th</sup> 2007. Since its establishment, it has been promoting the construction of simple, decent and affordable housing for those in need with no access to adequate housing. The scope of its activities includes Slovak Republic, the entire area of Europe and Central Asia, and developing countries worldwide. Partners and affiliated organizations, through which NHFHI programs are implemented, were supported by grants and other means of cooperation from NHFHI.*

*NHFHI also pursued its mission through raising awareness of poverty housing, fundraising and administering resources, capacity building and training.*

*In 2019 NHFHI supported and organized international volunteer teams, drawing families and communities in need together with volunteers and resources to build decent and affordable housing with people in need of adequate shelter.*

*In 2019 NHFHI helped 122,005 individuals with direct construction or reconstruction related interventions, 24,770 individuals with home-related technical support, 21,236 individuals through training, 14,351 individuals through access to information; and a further 2,157,374 individuals with access to market based services or improved quality of life through advocacy efforts. NHFHI also arranged and coordinated 387,759 volunteer hours, helping families build their homes.*

**A. Prehľad príjmov podľa zdrojov a ich pôvodu v EUR a prehľad o darcoch**  
*Overview of Income by Sources of Origin – List of Donors*

|                                                   |           |     |
|---------------------------------------------------|-----------|-----|
| Habitat for Humanity International, Inc.          | 6,961,452 | EUR |
| Delegácia Európskej únie na Srí Lanke a Maldivách | 3,500,545 | EUR |
| European Commision DEVCO                          | 1,207,211 | EUR |
| La Roche                                          | 592,478   | EUR |
| IKEA Foundation                                   | 413,531   | EUR |
| Hilti Foundation                                  | 357,897   | EUR |
| JTI Foundation                                    | 229,575   | EUR |
| Proman AG                                         | 217,885   | EUR |
| Velux Foundation                                  | 144,406   | EUR |
| Wienerberger                                      | 124,990   | EUR |
| New York University Abu Dhabi                     | 63,797    | EUR |
| Arab Gulf/AGFUND                                  | 53,917    | EUR |
| Dharhan High School                               | 38,349    | EUR |
| American International School of Ryiadh           | 30,491    | EUR |
| Adam Smith International Association              | 24,295    | EUR |
| Somfy Foundation                                  | 24,120    | EUR |
| HFH Romania                                       | 15,922    | EUR |
| American School of Doha                           | 13,194    | EUR |
| Lotex Foundation                                  | 12,537    | EUR |
| Carnegie Mellon University Qatar                  | 12,222    | EUR |
| Credit Suisse Foundation                          | 10,200    | EUR |
| MKB Group                                         | 7,612     | EUR |
| Swedish Church of Bengtsfors                      | 7,201     | EUR |
| Milliet Phillipe                                  | 5,000     | EUR |
| Collegio Alar                                     | 4,522     | EUR |
| Georgetown University Doha                        | 1,943     | EUR |
| Driven Properties                                 | 1,566     | EUR |
| Big Build Group                                   | 978       | EUR |
| Juraj Stupka                                      | 406       | EUR |
| Elena Eliasova                                    | 406       | EUR |
| Tomas Kelley                                      | 396       | EUR |
| Michal Kruzliak                                   | 396       | EUR |
| Denisa Papayova                                   | 396       | EUR |

|                    |                   |            |
|--------------------|-------------------|------------|
| Heather Alner      | 396               | EUR        |
| Robert Vlastic     | 396               | EUR        |
| Danica Dubrava     | 396               | EUR        |
| Elena Milanovska   | 192               | EUR        |
| <b>Spolu/Total</b> | <b>14,081,216</b> | <b>EUR</b> |

Výnosy nadácie sú časovo rozlíšené.

*NHFHI revenues are deferred per applicable revenue recognition rules.*

**B. Prehľad o právnických osobách, ktorým nadácia poskytla prostriedky na ochranu a podporu humanitných cieľov spočívajúcich vo financovaní a v zabezpečení výstavby domovov pre ľudí v tiesni, ktorí sa bez vlastného pričinenia ocitli bez adekvátneho ubytovania**  
*List of NHFHI Grant-Receiving Entities*

|                                                 |           |     |
|-------------------------------------------------|-----------|-----|
| Sri Lanka HFH                                   | 3,465,968 | EUR |
| Nepal HFH                                       | 742,653   | EUR |
| Romania HFH                                     | 528,365   | EUR |
| Poland HFH                                      | 461,382   | EUR |
| Bulgaria HFH                                    | 219,646   | EUR |
| Germany HFH                                     | 190,407   | EUR |
| Trinidad and Tobago HFH                         | 133,499   | EUR |
| Ireland HFH                                     | 125,430   | EUR |
| Foundation for Africa, Hungary                  | 124,932   | EUR |
| Partners for Democratic Change, Slovakia        | 119,177   | EUR |
| Tajikistan HFH                                  | 117,376   | EUR |
| Northern Ireland HFH                            | 113,763   | EUR |
| Hungary HFH                                     | 104,404   | EUR |
| Philippines HFH                                 | 98,149    | EUR |
| Slovak Center for Communication and Development | 83,784    | EUR |
| Dublin Institute of Technology, Ireland         | 67,738    | EUR |
| Engineers without Borders, Ireland              | 63,704    | EUR |
| United Kingdom HFH                              | 59,171    | EUR |
| Alaturi de Voi, Romania                         | 56,513    | EUR |
| Macedonia HFH                                   | 50,944    | EUR |
| Thailand HFH                                    | 49,175    | EUR |
| Mexico HFH                                      | 47,361    | EUR |
| Pro Vobis, Romania                              | 31,399    | EUR |
| Portugal HFH                                    | 31,161    | EUR |



|                    |                  |            |
|--------------------|------------------|------------|
| India HFH          | 12,368           | EUR        |
| Paraguay HFH       | 11,377           | EUR        |
| Jordan HFH         | 9,469            | EUR        |
| Kenya HFH          | 9,016            | EUR        |
| Indonesia HFH      | 8,190            | EUR        |
| South Africa HFH   | 7,950            | EUR        |
| Malawi HFH         | 6,750            | EUR        |
| Australia HFH      | 3,500            | EUR        |
| Brazil HFH         | 3,400            | EUR        |
| Lebanon HFH        | 1,533            | EUR        |
| <b>Spolu/Total</b> | <b>7,159,654</b> | <b>EUR</b> |

Poznámka/Note : Habitat for Humanity (HFH)

**C. Celkové náklady nadácie**  
**Total Expenses of NHFHI**

|                                                   |                   |            |
|---------------------------------------------------|-------------------|------------|
| Poskytnuté granty/ Grants                         | 7,159,654         | EUR        |
| Ostatné programové náklady/ Other program costs   | 4,161,348         | EUR        |
| Náklady na správu nadácie/ Admin/General expenses | 1,261,611         | EUR        |
| <b>Spolu/Total</b>                                | <b>12,582,613</b> | <b>EUR</b> |

**Výška nákladov na správu Nadácie**  
**Administrative and General Operating Expenses**

|                                                                                      |                  |            |
|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------|
| Prevádzka nadácie/ General overhead – running costs                                  | 137,854          | EUR        |
| Propagácia verejnoprospešného účelu nadácie/ Promotion                               | 173,876          | EUR        |
| Cestovné/ Travel                                                                     | 53,764           | EUR        |
| Iné náklady na ost.činnosť spojenú s prevádzkou nadácie/<br>Other operating expenses | 99,806           | EUR        |
| Mzdové náklady / Compensation                                                        | 756,579          | EUR        |
| Náklady na prevádzku charitatívnej lotérie / Cost of running<br>a charity lotery     | 0                | EUR        |
| Odmena za výkon funkcie správcu / Remuneration of<br>foundation trustee              | 39,732           | EUR        |
| Ochrana a zhodnotenie majetku nadácie / Assets protection<br>and growth              | 0                | EUR        |
| <b>Spolu / Total</b>                                                                 | <b>1,261,611</b> | <b>EUR</b> |

Náklady na správu nadácie predstavujú 10,03% z celkových nákladov na činnosť nadácie. Je splnené uznesenie správnej rady, ktorá na rok 2019 určila, že náklady na správu nadácie nesmú presiahnuť 40% celkových nákladov nadácie.

*Administrative & general operating expenses represent 10,03% of total NHFHI expenses. The Board of Directors resolution that administrative expenses must not exceed 40% of total expenses in 2019 has been fulfilled.*

Výrok audítora, Súvaha v plnom rozsahu, Výkaz ziskov a strát v plnom rozsahu a Poznámky k účtovnej závierke sú neoddeliteľnou súčasťou Výročnej správy.

*The auditor's opinion, Balance sheet in its entirety, Income statement in full and Notes to the financial statements are an integral part of the Annual Report.*

#### **D. Odmena za výkon funkcie správcu**

Revízor nadácie a členovia správnej rady nadácie neobdržali v roku 2019 žiadnu odmenu za výkon týchto funkcií. Správcovia nadácie obdržali odmenu za výkon správy nadácie za rok 2019 vo výške 39,732 EUR.

*There was no remuneration to the controller or board members for performing their duties in 2019. The remuneration for trustees for the year 2019 was 39,732 EUR.*

#### **E. Zmeny vykonané v nadačnej listine**

V sledovanom období, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa, sa v nadačnej listine nič nemenilo.

*Within the reporting period, there were no changes to the Foundation Deed of NHFHI.*

#### **F. Prehľad o činnosti nadačných fondov**

V sledovanom období nadácia nevytvorila žiadne nadačné fondy.

*There were no foundation funds created during the reporting period.*

## G.      Dalšie údaje

### Nadácia IKEA "Fáza 1" / *IKEA Foundation "Phase1"*

Na základe požiadavky donora Nadácia IKEA, podľa grantovej zmluvy **G-1511-00324**, Všeobecné podmienky, Bod 4.4. Option I, zverejňuje Nadácia HFHI nasledovné informácie pre projekt – **Fáza 1** – Rozvoj lokálnych možností: Zlepšenie zdravia a životnej úrovne rodín s deťmi prostredníctvom rozvoja trhu/prostredia podporujúceho dostupné, cenovo prijateľné a k životnému prostrediu zodpovedné bývanie.

*Based on the IKEA Foundation requirements under the contract G-15111-00324, General Terms and Conditions, Point 4.4 Option I, Nadacia HFHI publishes the following information for the project - **Phase 1** - Unlocking local potential: Improving the health and well-being of families with children by stimulating an affordable, accessible and environmentally responsible housing demand and supply chain.*

1. Celkovo zazmluvnené a prijaté prostriedky od Nadácie IKEA pre projekt /  
*Total committed and received amount from the IKEA Fnd. grant for the project*

|                                                                                                                                      |              |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----|
| Celkovo zazmluvnené prostriedky od Nadácie IKEA pre projekt / <i>Total committed amount from the IKEA Fnd. grant for the project</i> | 5,999,818.00 | USD |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----|

|                                                                                                                                 |              |     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----|
| Celkovo prijaté prostriedky od Nadácia IKEA pre projekt / <i>Total received amount from the IKEA Fnd. grant for the project</i> | 5,990,752.00 | USD |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----|

2. Náklady projektu za auditované obdobie / *Total project expenses incurred for the audit period*

|                                                                                                      |           |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----|
| Náklady projektu za auditované obdobie / <i>Total project expenses incurred for the audit period</i> | 22,434.42 | USD |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----|

|                                                                                                                             |              |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----|
| Celkové kumulatívne náklady projektu za celé realizačné obdobie / <i>Total cumulative expenses for the project duration</i> | 5,392,286.99 | USD |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----|

3. Celkový zostatok a aktuálny zostatok prostriedkov pre projekt / *Total remaining balance and actual balance for the project funding*

|                                                                                                    |            |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----|
| Celkový zostatok prostriedkov pre projekt / <i>Total remaining balance for the project funding</i> | 607,531.01 | USD |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----|

|                                                                                                  |            |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----|
| Aktuálny zostatok prostriedkov pre projekt / <i>Total actual balance for the project funding</i> | 598,465.01 | USD |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----|

### Nadácia IKEA "Fáza 2" / *IKEA Foundation "Phase2"*

Na základe požiadavky donora Nadácia IKEA, podľa grantovej zmluvy **G-1703-00839**, Všeobecné podmienky, Bod 4.4. Option I, zverejňuje Nadácia HFHI nasledovné informácie pre projekt – **Fáza 2** – Rozvoj lokálnych možností: Rozvoj trhu/prostredia podporujúceho dostupné, cenovo prijateľné a k životnému prostrediu zodpovedné bývanie.

*Based on the IKEA Foundation requirements under the contract **G-1703-00839**, General Terms and Conditions, Point 4.4 Option I, Nadacia HFHI publishes the following information for the project - **Phase 2 - Phase II Unlocking Local Potential in Responsible Housing Demand and Supply Chain.***

1. Celkovo zazmluvnené a prijaté prostriedky od Nadácie IKEA pre projekt /  
*Total committed and received amount from the IKEA Fnd. grant for the project*

|                                                                                                                                      |           |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----|
| Celkovo zazmluvnené prostriedky od Nadácie IKEA pre projekt / <i>Total committed amount from the IKEA Fnd. grant for the project</i> | 2,410,561 | USD |
| Celkovo prijaté prostriedky od Nadácia IKEA pre projekt / <i>Total received amount from the IKEA Fnd. grant for the project</i>      | 1,915,116 | USD |

2. Náklady projektu za auditované obdobie / *Total project expenses incurred for the audit period*

|                                                                                                                             |            |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----|
| Náklady projektu za auditované obdobie / <i>Total project expenses incurred for the audit period</i>                        | 413,449.20 | USD |
| Celkové kumulatívne náklady projektu za celé realizačné obdobie / <i>Total cumulative expenses for the project duration</i> | 552,130.47 | USD |

3. Celkový zostatok a aktuálny zostatok prostriedkov pre projekt / *Total remaining balance and actual balance for the project funding*

|                                                                                                    |              |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----|
| Celkový zostatok prostriedkov pre projekt / <i>Total remaining balance for the project funding</i> | 1,858,430.53 | USD |
| Aktuálny zostatok prostriedkov pre projekt / <i>Total actual balance for the project funding</i>   | 1,362,985.53 | USD |